

## 4: Alternate translations of the poem's title and first line.

1. "I was once a youth"

Translated by Ruth Whitman, 1966.

2. "Once I was young, hung out"

Translated by Marcia Falk, 1987.

3. "I was once a boy, a stripling"

Translated by Kathryn Hellerstein, 2001.

4. "I once was a youth"

Translated by Barbara Mann, 2002.

5. "Once I was a youth"

Translated by Shirley Kumove, 2005.

6. "Once I was a slender youth"

Translated by Benjamin and Barbara Harshav, 2006.